

Wöchentlich erscheinen drei  
Nummern. Pränumerations-  
Preis 22½ Sgr. (½ Thlr.)  
vierteljährlich, 3 Thlr. für  
das ganze Jahr, ohne Er-  
höhung, in allen Theilen  
der Preußischen Monarchie.

# M a g a z i n

für die

Man pränumerirt auf dieses  
Beiblatt der Allg. Pr. Staats-  
Zeitung in Berlin in der  
Expedition (Mohren-Straße  
Nr. 34); in der Provinz so  
wie im Auslande bei den  
Wohlbl. Post-Amten.

## Literatur des Auslandes.

Nº 53.

Berlin, Mittwoch den 3. Mai

1837.

### U n g a r n.

#### Marschall Marmont in Ungarn.

Die so eben in Paris erschienenen „Memoiren des Herzogs von Ragusa“, welche schon durch die Persönlichkeit ihres Verfassers von Interesse sind, enthalten eine Beschreibung der Reise, welche der Marschall von Wien aus im Jahre 1834 durch Ungarn und Siebenbürgen nach dem südostlichen Russland und von da nach Konstantinopel, Syrien, Palästina und Ägypten unternahm. Wir liefern hier einige Auszüge über den Aufenthalt des Herzogs in Ungarn:

„Dieses Land erscheint dem Durchreisenden fast ganz wüst und unbewohnt; auf seinen unermöglichen Ebenen findet man nur in großen Entfernungen von einander einzelne Kolonien von ungefähr 30—40,000 Ackerbauern, welche hier den ganzen Winter hindurch zusammenwohnen und, sobald der Frühling kommt, sich auf ihre Acker und Felder zerstreuen. Hier bleibt jeder die ganze Woche hindurch bei seinen Feldarbeiten, und die sogenannte Stadt wird nur von Frauen, kleinen Kindern und einigen Bedienten bewohnt. Sonnabend Abends pflegt dann jeder Familienvater sein Haus in der Stadt aufzusuchen und lässt alle seine Arbeitsleute auf dem Felde; Montag aber mit Tagesanbruch eilt er auf sein Pachtgut zurück. Sobald die Feldarbeiten des Jahres sämtlich beendet sind, kehrt alles heim in seine Stadt. Doch haben sich auch schon hier und da dergleichen Wohnungen des Augenblicks in bleibende Hütten und statliche Häuser verwandelt, welche mit schönen Pflanzungen geschmückt und von ihren Bewohnern nicht mehr verlassen werden, bis es nach und nach dorthin kommen wird, daß sich das ganze Land mit Meierien und Dörfern bedeckt und es in Ungarn eben so aussicht, wie in dem übrigen Europa. Dann werden auch die Städte eine ganz andere Gestalt annehmen; sie werden einen großen Theil ihrer jetzigen Bevölkerung verlieren und nur von Leuten bewohnt werden, die mit dem Ackerbau nichts zu thun haben und von ihren Diensten oder von Handel und Industrie leben.“

„In Komorn traf ich den General-Lieutenant Bakongi, der dort Gouverneur ist und den ich im Jahre 1815 zu Chatillon geschenkt und in meinem Hause aufgenommen batte. In der That ein höchst sonderbares Geschick, das zwischen zwei Menschen, welche so weit von einander geboren sind, vielleich eine ganz unerwartete Bekanntschaft schlicht und sie dann wieder unter so entfernten Zeiten und Umständen aufs neue zusammenbringt. Wahrscheinlich hat der General-Lieutenant Bakongi die Erinnerung an meine damalige Gastfreundschaft treu bewahrt, denn er überhäufte mich mit aller möglichen Höflichkeit und Freundschaft.“

„Man zeigte mir in Komorn einen sehr schätzbaren Reichsbücher des Bodens, nämlich Steinkohlen von der vorzüglichsten Qualität, welche zwei Eines von der Stadt auf einem Gute des Grafen Sandor ausgegraben werden. Doch die Ausbeutung dieser Fundgrube hat erst begonnen und verspricht dem Besitzer große Reichsbücher, so wie dem Lande eine mächtige Hüllquelle der Industrie.“

„Das Land, welches man passieren muß, um nach Osen zu kommen, würde dem Reisenden, der nicht weiter ginge, nur ein sehr unvollkommenes Bild von Ungarn geben. Die ganze Gegend ist vorzüglich angebaut und erinnert fast an Deutschland, wenn auch nicht ganz derselbe Wohlstand dort zu finden ist; man merkt gleich die Nachbarschaft von Wien. Auch haben die Besitzungen, welche zwischen der Leitha und der Stadt Osen liegen, im Ganzen einen viel größeren Werth, als die jenseits der Donau. Je mehr man sich Osen nähert, desto gebirgiger und zerfressener wird das Land. Hohe Hügel beherrschen das rechte Ufer des Flusses, und der Wanderer, der an ihrem Fuße vorüber muß, geht nicht die bestlichste Aussicht auf die reichen und prächtigen Inseln, mit denen die Donau besät ist.“

Osen bietet einen höchst imposanten Anblick; es ist die alte ehrwürdige Hauptstadt Ungarns, voll von mittelalterlichen Erinnerungen, auf einem hohen Platz erbaut und mit Mauern umringt. Früher, zu den Zeiten der Türkeneide, war es eine Festung, in welcher der Pascha residierte und seine Streitkräfte zusammenhielt, von wo aus er ausbrach, um Österreich zu überziehen, Wien zu belagern und die ganze Christenheit zu unterwerfen; nur die mutige Verteidigung Wiens, der Heldentum der Polen und Sobieski's gewaltiger Geist haben Europa gerettet. Zweimal war Wien die Bormauer der Christenheit gewesen, und erst als Ungarn, dessen Besitz sich die Türken immer nur sehr preiswert waren, ihnen ganz verloren ging, da erst war Deutschland in Sicherheit. Ungarn ward ein erbliches Königreich, bekam eine regelmäßigere und geordnetere Verfassung und wurde nun auch jenen Nachbarn furcht-

bar, welche ihre früheren Siege nur der inneren Zwietracht des Landes zu verdanken hatten.“

„Osen ist die Stadt der Behörden und der Regierung, mit prächtigen Palästen geschmückt und der Sitz des Palatins und der höheren Gerichte. Pesth dagegen, auf der anderen Seite des Stroms, ist die Stadt der Opposition und der Neuerungen, die Stadt des Handels und der Industrie. Pesth scheint sich mächtig zu entwickeln; seine Bevölkerung nimmt immer mehr zu, und die Stadt wird von Tag zu Tag schöner. Und doch, so lange man nicht die gegenwärtigen Civil-Gesetze des Landes modifiziert, kann auch nicht eine einzige Ungarische Stadt ein großer Handelsplatz werden. Es gibt keinen ausgedehnten, vortheilhaften Handel ohne Kredit, und von Kredit ist da keine Rede, wo das Eigentum so unsicher ist und wo man den Schuldner nicht zur Bezahlung zwingen kann. So verhält es sich in Ungarn; der Gläubiger hat hier keine andere Garantie, als die Moralität des Schuldners, eine Bürgschaft, die bei Wechseln und Connaissements, welche von meist in der Ferne wohnenden unbekannten Leuten unterzeichnet sind, nicht den geringsten Werth haben kann.“

„Man kennt in Ungarn fast überall die Bedürfnisse des Landes; man weiß recht gut, was für Veränderungen ihm heilsam wären; doch wie überall, so werden auch hier dergleichen Neuerungen, mögen sie für das Ganze auch noch so nothwendig und glücklich seyn, sobald sie dem Einzelnen nachtheilig sind, jedesmal Opposition finden, daher die Verwirrung der Ideen, die sich einander bekämpfen: bald will man, bald will man wieder nicht. Mancher, der sich die schönsten Pläne ausbildet über die Mittel, in seinem Vaterlande Glück und Wohlstand zu befördern, kann es nicht ertragen, wenn er dadurch in eine ihm schimpflich scheinende Abhängigkeit gerathen soll. So steht man überall ein, wie sehr dem Lande gute Straßen Noth thun; da es nun der Regierung selbst an den nothwendigen Fonds fehlt, um den Chausseebau zu fördern zu lassen, so bleibt nichts weiter übrig, als daß eine Handels-Gesellschaft ein solches Unternehmen ausführt und sich die Kosten durch ein Begegeld vergüten läßt; davon aber will der, welcher so eifrig gute Straßen wünscht, nichts wissen, denn ein Ungarischer Edelmann kann und darf sich durchaus keiner Auflage unterwerfen. Noch begreift man in Ungarn nicht, daß das einzige vernünftige Vorrecht höchstens darin besteht, nur mit eigener Bewilligung Geld zu geben; daß man aber jedenfalls Geld ausgeben muß, um reich zu werden und seine Lage und Genüsse zu vermehren. So lange die Idee einer Besteuerung des Ungarischen Adelsstolz empört, so lange dergleichen Vorurtheile, die in der Unkenntnis und dem Mangel der einfachsten Begriffe des Menschenverstandes ihren Grund haben, nicht entfernt werden, wird das Land stationär bleiben und die großen Verbesserungen, die es braucht, entbehren müssen.“

Um zu zeigen, wie sehr das Feudalwesen und das Mittelalterliche noch in der ganzen Verfassung und in allen Sitten und Zuständen Ungarns vorherrschen, erzählt der Verfasser folgendes Beispiel: „In der Nähe von Oedenburg auf einer Höhe liegt das Fort Forchtenstein, welches dem Fürsten Esterhazy gehört und außer einer ansehnlichen Artillerie einen Borrrath von Waffen für 3—4000 Mann enthält und einen reichen Schatz von Schmuck und Diamanten. Dieser Schatz muß nach einem Statut des Hauses Esterhazy von jedem Fürsten, der an der Spitze dieser Familie steht, vermerkt und darf nur zur Löschung eines Esterhazy, der Kriegsgefangener und Sklave der Türken geworden ist, benutzt werden. Natürlich wird diese Bestimmung nunmehr nie eine Anwendung finden. Im Jahre 1809, als das Komitat Oedenburg von den Franzosen besetzt war, zeigte sich auch ein Trupp Kavallerie in Forchtenstein; die daselbst garnisonirenden Soldaten des Fürsten verweigerten die Dessnung der Thore, die Franzosen zogen sich zurück, und so ward das Fort mit seinen Reichsbüchern dem Eigentümer erhalten. Dieses Haus des Fürsten Esterhazy ist vielleicht das einzige in ganz Europa, welches noch an die großen Vasallen des Mittelalters erinnert. Nur hier noch findet man so unermeßliche Grundstücke und ein Vermögen, welches, gut verwaltet, dem eines Souveränen gleichkäme, ganze Festungen als Eigentum und besoldete Truppen, die dem Fürsten gehören, ferner das durch langen Gebrauch geheilte Vorrecht, den Souverän des Landes, so oft er seine Güter betritt, zu bewirken, und endlich das Privilegium, in die Vorstädte der Hauptstadt mit einem Detachement seiner Truppen und einer eigenen Fahne einzuziehen. Ein Fürst Esterhazy, der, in einem Lande wie Ungarn, alle Vortheile der mächtigen Stellung, die er in der Gesellschaft einnimmt, wohl zu würdigen verstände, könnte der rechte Arm seines Königs und der Wohlhaber seines Landes werden. In einem Saale des Schlosses sieht man an der Wand einen großen Stammbaum abgebildet, dessen